

## Bibliographie

IEC 60675, *Appareils électrodomestiques de chauffage des locaux à action directe – Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction*

RÈGLEMENT (UE) 2015/1188 DE LA COMMISSION du 28 avril 2015 portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés

ASHRAE Standard 55 – 2017, *Thermal Environmental Conditions for Human Occupancy* (disponible en anglais seulement)



# FINAL VERSION

# VERSION FINALE

**Electric room heating – Underfloor heating – Performance characteristics –  
Definitions, method of testing, sizing and formula symbols**

**Chauffage électrique de locaux – Chauffage par le sol – Caractéristiques de  
performance – Définitions, méthode d'essai, calibrage et symboles de formule**

## CONTENTS

FOREWORD.....	6
1 Scope.....	8
2 Normative references.....	8
3 Terms and definitions .....	8
4 Method of testing for the determination of characteristics of performance.....	15
4.1 General.....	15
4.2 Standard heating load per unit area .....	16
4.3 Maximum power rating per unit area .....	16
4.4 Maximum surface temperature.....	16
4.5 Maximum floor surface temperature for underfloor storage heating.....	17
4.6 Room air temperature.....	19
4.7 Internal surface temperatures on the surrounding surfaces of the room .....	20
4.8 Thermal pre-conditioning of the room to be tested.....	20
4.9 Floor temperature in the case of continuous local hot spots.....	21
4.10 Floor temperature of underfloor storage heating through failure of a switching, controlling or regulation apparatus.....	23
4.11 Floor temperature of controlled underfloor heating and underfloor direct heating through failure of a switching, controlling or regulation apparatus.....	23
4.12 Regulation of room temperature using peripheral areas for underfloor storage heating .....	23
4.13 Regulation of room temperature using controlled underfloor heating and underfloor direct heating.....	23
4.14 Regulation of room temperature using underfloor warming .....	24
4.15 Relationship of coefficients of heat transfer.....	24
4.16 Insulating layers.....	24
4.17 Edging insulation strips .....	25
4.18 Damp-proofing .....	25
4.19 Electrical auxiliary heating.....	26
4.20 Load distribution layer in electrical underfloor heating .....	26
4.21 Bedding in or under heating screed or directly below floor covering.....	26
4.22 Dry laying of electrical heating elements .....	26
4.23 Heating element.....	26
4.24 Heating cable and laminar heating element.....	26
4.24.1 Heating cable for bedding in or under screeding or directly below floor covering.....	26
4.24.2 Heating cable for dry laying.....	26
4.24.3 Laminar heating elements for installation below or in screeding.....	26
4.25 Characteristics of heating cables .....	27
4.26 Characteristics of laminar heating elements .....	27
4.27 Cold tails .....	27
4.28 Point of connection .....	27
4.29 Bending radius of the heating cable .....	27
4.30 Heating element labelling .....	27
4.31 Pulsation factor .....	27
4.32 Installation of heating elements for underfloor direct heating .....	27
4.33 Adhesive and fixing material.....	28
4.34 Permanent installation areas .....	28

4.35	Pre-heating of screeding .....	28
4.36	Floor coverings .....	28
4.37	Control and regulation equipment .....	28
4.38	Control and regulation equipment for underfloor storage heating .....	28
4.39	Control and regulation equipment for controlled underfloor heating and underfloor direct heating .....	28
4.40	Floor temperature measurement .....	28
4.41	Auxiliary supply period .....	29
4.42	Period of room use .....	29
4.43	Insulation and dielectric resistance of the heating element .....	29
4.44	Instructions for construction workers .....	29
4.44.1	Protective measures when pouring flooring screed .....	29
4.44.2	Pouring the screed .....	29
4.45	Data for owner and user of the building .....	29
4.46	Report of testing .....	30
Annex A (informative) Sizing procedure – Range of application and purpose .....		31
A.1	General .....	31
A.2	Basic principles – Basic parameters of the room to be heated .....	31
A.2.1	General .....	31
A.2.2	Standard heat load of an underfloor heated room .....	31
A.2.3	Standard heating load per unit area .....	31
A.2.4	Effective heat storage capacity of the room to be heated .....	32
A.2.5	Peripheral conditions and limiting values .....	32
A.3	Sizing an underfloor heating system .....	33
A.3.1	Storage layer depth of an underfloor heating system .....	33
A.3.2	Heat load coverage for the underfloor heated room .....	33
Annex B (informative) Sizing procedure – Examples of sizing procedure of an underfloor storage heating system – Example for a living area .....		48
B.1	General .....	48
B.2	Standard heat load of an underfloor heated room $\dot{Q}_N^*$ .....	48
B.3	Standard heat load per unit area $\dot{q}_N^*$ .....	48
B.4	Storage mass per unit external area of the room $m/\Sigma A_a$ .....	48
B.5	Thickness of storage layer $\delta$ .....	49
B.6	Relation of coefficients of conductivity .....	49
B.7	Maximum rating per unit area $P'_F$ .....	50
B.8	Limited rating per unit area $P'_{FE}$ .....	50
B.9	Heating floor area $A_F$ .....	50
B.10	Permissible rating $P_{ZUL}$ .....	50
B.11	Rating of the room $P$ .....	51
B.12	Rating per unit area $P'_N$ .....	51
B.13	Mean heating capacity $\dot{Q}_F$ .....	51
B.14	Auxiliary heating capacity $\dot{Q}_Z$ .....	51
B.15	Auxiliary heat rating .....	52
Annex C (informative) Sizing procedure – Example of sizing procedure of an underfloor direct heating system – Example for a living area .....		53
C.1	General .....	53

C.2	Design heating capacity $\dot{Q}_H^*$ of a room with underfloor direct heating.....	53
C.3	Design heating capacity per unit area $\dot{q}_H^*$ .....	53
C.4	Depth of the heating screed.....	54
C.5	Relation of coefficients of conductivity .....	54
C.6	Maximum rating per unit area $P'_F$ .....	55
C.7	Limited rating per unit area $P'_{FE}$ .....	55
C.8	Heating floor area $A_F$ .....	55
C.9	Permissible rating $P_{ZUL}$ .....	56
C.10	Rating of the room $P$ .....	56
C.11	Rating per unit area $P'_N$ .....	56
C.12	Mean heating capacity $\dot{Q}_F$ .....	56
C.13	Auxiliary heating capacity $\dot{Q}_Z$ .....	56
C.14	Formula symbols and units.....	56
Annex D (informative) Complete performance test according to Commission Regulation (EU) 2015/1188 .....		59
D.1	Test conditions.....	59
D.2	Definitions.....	59
D.3	Requirements to comply with functions according to Commission Regulation (EU) 2015/1188.....	63
D.3.1	General .....	63
D.3.2	Product equipped with single stage heat output, no room temperature control .....	63
D.3.3	Product equipped with two or more manual stages, no room temperature control .....	63
D.3.4	Product equipped with mechanical room temperature control .....	63
D.3.5	Product equipped with electronic room temperature control.....	63
D.3.6	Product equipped with electronic room temperature control plus day timer .....	63
D.3.7	Product equipped with electronic room temperature control plus week timer .....	64
D.3.8	Product equipped with room temperature control, with presence detection.....	64
D.3.9	Product equipped with room temperature control, with open window detection.....	64
D.3.10	Product equipped with distance control option .....	65
D.3.11	Product equipped with adaptive start control.....	65
D.3.12	Product equipped with working time limitation .....	65
D.3.13	Product equipped with black bulb sensor .....	66
D.4	Information provided at point of sale .....	66
Annex E (informative) Climatic test room .....		67
E.1	Climatic test room A .....	67
E.2	Climatic test room B .....	68
Bibliography .....		69
Figure 1 – Layout diagram of an underfloor heating system .....		13
Figure 2 – Construction A, cross-section A – B .....		14
Figure 3 – Construction B, cross-section A – B .....		14

Figure 4 – Construction C, cross-section A – B.....	14
Figure 5 – Examples for the effect of floor excess temperature $T_E$ .....	17
Figure 6 – Basic circuit diagram of underfloor storage heating .....	19
Figure 7 – Underfloor direct heating, controlled underfloor heating and warming – Example of a circuit for individual room regulation (rooms have one heating circuit each).....	21
Figure 8 – Construction of model.....	22
Figure A.1 – Monogram for determining the storage layer depth.....	32
Figure A.2 – Electric underfloor storage heating, sizing chart.....	34
Figure A.3 – Electric underfloor direct and controlled heating, sizing chart .....	35
Figure A.4 – Plan of basement .....	43
Figure A.5 – Plan of ground floor.....	44
Figure A.6 – Plan of upper floor .....	45
Figure A.7 – Cross-section A – B .....	46
Figure A.8 – Cross-section C – D .....	47
Figure B.1 – Ceiling construction.....	48
Figure C.1 – Ceiling construction .....	53
Figure E.1 – Example of a climatic test room .....	68
Table 1 – Minimum coefficient of heat transfer and minimum resistance to thermal conductivity of construction elements .....	25
Table A.1 – $\vartheta_1 - \vartheta'_1 = 0K$ .....	36
Table A.2 – $\vartheta_1 - \vartheta'_1 = 5K$ .....	36
Table A.3 – $\vartheta_1 - \vartheta'_1 = 10K$ .....	37
Table A.4 – $\vartheta_1 - \vartheta'_1 = 15K$ .....	37
Table A.5 – $\vartheta_1 - \vartheta'_1 = 20K$ .....	38
Table A.6 – $\vartheta_1 - \vartheta'_1 = 30K$ .....	38
Table A.7 – $\vartheta_1 - \vartheta'_1 = 35K$ .....	39
Table A.8 – $\vartheta_1 - \vartheta'_1 = 38K$ .....	39
Table B.1 – Determination of heat conductivity coefficient $U_O$ .....	49
Table B.2 – Determination of heat conductivity coefficient $U_U$ .....	50
Table C.1 – Determination of heat conductivity coefficient $U_O$ .....	54
Table C.2 – Determination of heat conductivity coefficient $U_U$ .....	55

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**ELECTRIC ROOM HEATING – UNDERFLOOR HEATING –  
PERFORMANCE CHARACTERISTICS – DEFINITIONS, METHOD  
OF TESTING, SIZING AND FORMULA SYMBOLS**

## FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as “IEC Publication(s)”). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

**This consolidated version of the official IEC Standard and its amendment has been prepared for user convenience.**

**IEC 62999 edition 1.1 contains the first edition (2016-02) [documents 59C/193/CDV and 59C/197/RVC] and its amendment 1 (2021-10) [documents 59C/250/CDV and 59C/197/RVC].**

**This Final version does not show where the technical content is modified by amendment 1. A separate Redline version with all changes highlighted is available in this publication.**



International Standard IEC 62999 has been prepared by subcommittee 59C: Heating appliances, of IEC technical committee 59: Performance of household and similar electrical appliances.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendment will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under [webstore.iec.ch](http://webstore.iec.ch) in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

# **ELECTRIC ROOM HEATING – UNDERFLOOR HEATING – PERFORMANCE CHARACTERISTICS – DEFINITIONS, METHOD OF TESTING, SIZING AND FORMULA SYMBOLS**

## **1 Scope**

This International Standard applies to electrical underfloor heating of dwellings and all other buildings whose use corresponds to dwellings or is at least similar, having a maximum load bearing in use of 4 kN/m<sup>2</sup>.

This Standard defines the main characteristics of electrical underfloor heating and establishes the method of testing of these characteristics as information for the user.

This Standard does not deal with:

- installation and safety requirements.

Annexes D and E are added for information purposes about performance testing according to the European Commission Regulation (EU) 2015/1188.

## **2 Normative references**

IEC 60335-2-96, *Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-96: Particular requirements for flexible sheet heating elements for room heating*

## **3 Terms and definitions**

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

### **3.1**

#### **electrical underfloor heating system**

electrical underfloor heating, switching, control and regulation appliances and electrical installation

#### **3.1.1**

##### **underfloor heating**

in situ flooring constructed as an electrical underfloor heating system

Note 1 to entry: It is generally laid on a dry, level, load-bearing substructure.

#### **3.1.2**

##### **underfloor direct heating**

underfloor direct heating, by which the heat generated from electrical energy is transferred with the least possible time lag to the room to be heated mainly via the surface of the floor

Note 1 to entry: There is no restriction on the amount of time electrical energy can be converted into heat.

#### **3.1.3**

##### **underfloor warming**

underfloor warming increases comfort by means of pleasant warmth on the feet

Note 1 to entry: It is not necessary to calculate the heat load of the room, and the insulating layers as the underfloor warming are not considered when calculating the heat load of the room.